



Heesemann

Heesemann ist ein Unternehmen mit Tradition – und genießt besonders in der Holzverarbeitenden Branche einen exzellenten Ruf. Möglich wurde das vor allem durch unsere hervorragenden Mitarbeiter. Sie entwickeln, konzipieren, konstruieren und erschaffen die Maschinen, die die Marke Heesemann zu dem gemacht haben, was sie bis heute ist: Der Benchmark für Schleifmaschinen.

Vielseitiges Arbeitsumfeld mit hoher Eigenverantwortung

Wir verstehen uns als industrielle Manufaktur, was bedeutet, dass wir die Sichtweise der zwei Welten Handwerk und industrielle Fertigung vereinen. Das spiegelt sich zum einen in unserer Kundenstruktur als auch den einzelnen Einsatzbereichen innerhalb unseres Unternehmens wider. Durch unsere hohe Fertigungstiefe bieten wir Ihnen ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld wie kaum ein anderer Mittelständler. Von der Entwicklung und Konstruktion, über die hauseigene Schweißerei und Produktion bis hin zur Anwendungstechnik, dem Service oder unseren kaufmännischen Bereichen ist für fast jeden eine passende Aufgabenstellung dabei.

VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM ALS TECHNISCHER REDAKTEUR (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

IHRE AUFGABEN BEI UNS IM TEAM:

- Technische Dokumentation: CE-konforme Betriebsanleitungen sowie Montage- und Wartungsanleitungen erstellen, pflegen und weiterentwickeln, einschließlich Montageanleitungen für Servicefälle. Dabei setzen Sie konsequent auf KI: Sie bauen sich Agenten, Workflows und Skills, die Ihnen das Erstellen, Pflegen und Übersetzen der Dokumente Schritt für Schritt abnehmen
- Dokumente und Textbausteine strukturieren Sie so, dass sie KI-gestützt in alle erforderlichen Sprachen übersetzt werden können
- Neue Baugruppen und Maschinenmodule dokumentieren Sie und integrieren sie in die bestehende modulare Seriidokumentation
- Für jede Maschinenauslieferung stellen Sie das Dokumentationspaket zusammen und sichern dessen Vollständigkeit
- Administrative Patentkoordination: Überblick über das Patentportfolio halten: Status, Fristen und Gebühren

WAS SIE ERWARTET:

- Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgaben in einem motivierten und engagierten Team
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- Individuelle Entwicklungsmöglichkeiten und die Perspektive einer langfristigen Zusammenarbeit
- 30 Tage Urlaub
- Mitarbeiterangebote: Über die Plattform Corporate Benefits profitieren unsere Mitarbeiter von attraktiven Konditionen für Produkte und Dienstleistungen
- BusinessBike Leasing

UNSERE ERWARTUNGEN AN SIE:

- Hohe KI-Affinität: Sie haben Freude daran, KI-Agenten, Workflows und Skills zu bauen, und wollen Vorreiter beim Einsatz künstlicher Intelligenz sein
- Technisches Verständnis als Grundlage, um Maschinen und ihre Dokumentation zu durchdringen
- Den Anspruch, die technische Dokumentation auf das nächste Level zu bringen
- Wissen über CE-konforme Maschinendokumentation (Struktur, Pflichtinhalte, Normen) ist sehr gern gesehen, aber keine Pflicht
- Ausbildung oder Studium als Technischer Redakteur, Mediendesigner, Maschinenbautechniker oder vergleichbar, alternativ einschlägige Berufserfahrung. Auch Quereinsteiger mit Erfahrung im Dokumentationsbereich und CE-Grundwissen sind herzlich willkommen
- Gutes Deutsch und Englisch in Wort und Schrift sowie Freude am Lesen auch längerer, komplexer Dokumente
- Sorgfältige, strukturierte Arbeitsweise und gestalterisches Gespür für übersichtliche, optisch professionelle Dokumente

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihren aussagefähigen Lebenslauf sowie relevante Zeugnisse unter Angabe Ihres frühestmöglichen Starttermins. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

bewerbung@heesemann.de

Karl Heesemann Maschinenfabrik GmbH & Co. KG • Reuterstraße 15 • 32547 Bad Oeynhausen • www.heesemann.de